

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ОТДЕЛЕНИЕ ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК
ПУШКИНСКАЯ КОМИССИЯ

**ВРЕМЕННОК
ПУШКИНСКОЙ
КОМИССИИ**

Выпуск 36



Санкт-Петербург
2022

УДК 821.161.0
ББК 83.3 (2Рос=Рус)1
В81

*Издание основано в 1962 году
Выходит один раз в год*

Редакционная коллегия:
А. Ю. Балакин (*ответственный редактор*),
М. Н. Виролайнен, Е. Е. Дмитриева

Рецензенты:
О. С. Муравьева, И. З. Сурат

ISBN 978-5-94668-334-0



© Авторы статей, 2022
© Пушкинская комиссия РАН, 2022

нии сроков, поразительная работоспособность — таковы главные отличительные черты этого исследователя. Вдобавок свои научные работы он писал довольно выразительным языком. Несмотря на внешнюю сухость и педантизм, в некоторых из них он даже прибегал к довольно замысловатым литературным тропам и фигурам.

Вспоминаю один эпизод, относящийся к подготовке международной научной конференции и сборника статей по его материалам «А. М. Панченко и русская культура», которые я готовил и редактировал вместе с А. А. Панченко. Мне казалось, что В. Д. Рак по своему научному профилю не слишком подходит в качестве участника сборника статей и материалов памяти Александра Михайловича. Однако С. И. Николаев посоветовал мне все же пригласить его для участия в конференции, а затем, соответственно, и в сборнике. «Зато он напишет хорошую статью!» — так объяснил он свое предложение. Я не мог не согласиться с подобным аргументом, и так оно и получилось. И хотя для поминального сборника эта его статья, может быть, получилась, чрезмерно полемичной, но по качеству действительно отличалась с самой выгодной стороны.¹⁵

Вадим Дмитриевич Рак стал примером замечательного научного долголетия. Его работы о Пушкине лишней раз убеждают, что с возрастом выдающиеся филологи начинают писать только лучше и что тот, кто отличался трудолюбием и увлеченностью научной деятельностью смолоду, точно так же продолжает работать и до конца жизни.

С. А. Кибальник

ПУШКИНОВЕДЧЕСКИЕ РАБОТЫ В. Д. РАКА*

Составили Ю. А. Сорокина и Л. А. Тимофеева

*К истории четверостишия, приписанного Пушкину: [«Мы добрых граждан позабавим...»] // Временник Пушкинской комиссии. 1973 / АН СССР. Отд. лит. и яз. Пушкинская комиссия; Ред. М. П. Алексеев. Л.: Наука, 1975. С. 107—117.

Ирвинговская реминисценция в «Каменном госте» // Временник Пушкинской комиссии / АН СССР. Отд. лит. и яз. Пушкин-

¹⁵ Рак В. Д. О датировке и начальных листах в тетради ПД 835 // А. М. Панченко и русская культура: Исследования и материалы. СПб., 2008. С. 116—125.

* Знаком (*) отмечены статьи, вошедшие в книгу: Рак В. Д. Пушкин, Достоевский и другие: (Вопросы текстологии, материалы к комментариям): Сб. ст. СПб.: Академ. проект, 2003. 525 с.

ская комиссия; Редкол.: Д. С. Лихачев, В. Э. Вацуро, С. А. Фомичев. Л.: Наука, 1986. Вып. 20. С. 163—169.

*Пушкин и французский перевод «Отелло» // The Pushkin journal = Пушкинский журнал. 1993. Т. 1. С. 36—44.

*К уточнению датировки «Марьи Шонинг» // Рус. лит. 1994. № 4. С. 92—101.

*Наблюдения над употреблением в текстах Пушкина окончаний «и» и «ъ» // Новые безделки: Сб. ст. к 60-летию В. Э. Вацуро / Ред. С. И. Панов; Сост. Е. О. Ларионова, А. Л. Осло-ват, И. С. Чистова. М.: Новое лит. обозрение, 1995. С. 315—326. (Новое лит. обозрение. Науч. прилож.; Вып. 6).

*«Почтовая проза» пушкинской героини: [«Гости съезжались на дачу...»] // Рус. речь. 1995. № 6. С. 15—20.

Рабочая тетрадь 1820—1833 гг. (Первая кишиневская) ПД 831: [Описание] // Пушкин А. С. Рабочие тетради / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Консорциум сотрудничества с СПб.; Предисл. Его Королевского Высочества Принца Уэльского, Э. Холла, Д. С. Лихачева; Вступ. ст. [с. 5—15] Д. С. Лихачева и С. А. Фомичева. СПб., Лондон, 1995. Т. 1. С. 58—77.

Рабочая тетрадь 1827—1833 гг. (Первый альбом) ПД 837: [Описание] // Пушкин А. С. Рабочие тетради / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Консорциум сотрудничества с СПб.; Предисл. Его Королевского Высочества Принца Уэльского, Э. Холла, Д. С. Лихачева; Вступ. ст. [с. 5—15] Д. С. Лихачева и С. А. Фомичева. СПб., Лондон, 1995. Т. 1. С. 140—148.

*Запись «14 julliet 1826 Zo...<?>» // Временник Пушкинской комиссии / РАН. Отд. лит. и яз. Пушкинская комиссия; Редкол.: Д. С. Лихачев, В. Э. Вацуро, С. А. Фомичев. СПб.: Наука, 1996. Вып. 27. С. 145—152: факс.

Издание, которого еще не было: [Полное собрание сочинений А. С. Пушкина в 20 т.] // Наука в России. 1996. № 6. С. 77—79: ил.

Нерасшифрованное заглавие в описи библиотеки Пушкина: [Коммент. к записи «Wahlens moderne british authors»] // Временник Пушкинской комиссии / РАН. Отд. лит. и яз. Пушкинская комиссия; Редкол.: Д. С. Лихачев, В. Э. Вацуро, С. А. Фомичев. СПб.: Наука, 1996. Вып. 27. С. 153—154.

- *Контрапункт рабочей тетради А. С. Пушкина: («Акафист Е. Н. Карамзиной», «Арап Петра Великого», «Евгений Онегин») // Рус. лит. 1997. № 4. С. 54—66.
- *Пушкин в работе над поэмой «Кавказ»: (К истории заполнения тетради ПД № 830) // Рус. лит. 1998. № 4. С. 51—70.
- «Гурзуфские» листы рабочей тетради ПД 830 // Пушкин и его современники: Сб. науч. тр. / РАН. Отд. лит. и яз. Пушкинская комиссия; Редкол.: Д. С. Лихачев, В. Э. Вацуро, С. А. Фомичев; Ред. Д. М. Климова. СПб.: Академ. проект, 1999. Вып. 1 (40). С. 133—152.
- «Золото и булат» // Звезда. 1999. № 9. С. 235.
- Новое академическое Полное собрание сочинений А. С. Пушкина // Вестн. Рос. гуманитар. науч. фонда. 1999. № 1. С. 24—32.
- *О тексте пушкинского послания «Ты прав, мой друг, напрасно я презрел...» // Рус. лит. 1999. № 2. С. 124—150; факс.
Отзыв: Фомичев С. А. Ответ В. Д. Раку // Рус. лит. 1999. № 2. С. 151—156.
- *«Унижусь до презренной прозы...» // Рус. речь. 1999. № 5. С. 9—17.
- Явлению чрезвычайному посвящается: [Выступления С. А. Фомичева, Е. П. Чельшева, В. Д. Рака и И. С. Чистовой об издательских проектах ИРЛИ РАН] // Науч. книга. 1999. № 1—2. С. 178—195.
- *«Обшикать Федру, Клеопатру...»: [Коммент. к XVII строфе 1-й гл. «Евгения Онегина»] // Рус. лит. 2000. № 4. С. 94—104.
- *Раннее знакомство Пушкина с произведениями Байрона // Рус. лит. 2000. № 2. С. 3—25.
- *В защиту памяти Б. В. Томашевского: [Полемика с кн.: Сквозников В. Д. Пушкин: Историческая мысль поэта. М.: Наследие, 1999] // Рус. лит. 2002. № 2. С. 106—116.
- *К датировке пушкинского стихотворения «Обвал» // Рус. лит. 2002. № 3. С. 106—112.
- *Как текстологи создавали и разрушали пушкинский шедевр: (О тексте черновой наброска «Царь увидел пред собою...») // Рус. лит. 2002. № 1. С. 79—99.

Пушкинское стихотворение «Сонет» // Английская литература: от «Беовульфа» до наших дней: К 100-летию со дня рождения Екатерины Иннокентьевны Клименко: Сб. науч. тр. / СПбГУ. СПб.: Изд-во СПб. ун-та, 2002. С. 161—168.

[Рец. на кн.: Тень Баркова: Тексты. Комментарии. Экскурсы / Изд. подгот. И. А. Пильщиков и М. И. Шапир. М.: Яз. славян. культуры, 2002] // Новая рус. книга. 2002. № 2. С. 51—56.

Отзыв: *Пильщиков И. А., Шапир М. И.* «Когда партнеры ваши — шулера»: («Тень Баркова» и ее академические рецензенты) // Крит. масса. 2003. № 1. С. 139—144.

Записная книжка Пушкина ПД 830: (История заполнения: л. 1—42 об.) // Пушкин: Исследования и материалы / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Наука, 2003. Т. 16—17 / Отв. ред. Р. В. Иезуитова. С. 5—42. Прилож.: с. 33—42: Анализ автографа «Я видел Азии бесплодные пределы».

*О кризисе академического пушкиноведения и подметках великих пушкинистов // Нева. 2003. № 1. С. 198—209.

Пушкин, Достоевский и другие: (Вопросы текстологии, материалы к комментариям): Сб. ст. СПб.: Академ. проект, 2003. 525 с.: факс. Вспом. указ.: с. 505—523 / Сост. М. Д. Эльзон. Библиогр.: с. 503—504.

Из содерж.: С. 3—21: О кризисе академического пушкиноведения и подметках великих пушкинистов: (Вместо предисловия); С. 23—41: В защиту памяти Б. В. Томашевского; С. 42—63: О четверостишии, приписанном Пушкину: [«Мы добрых граждан позабавим...»]; С. 64—111: Заметки к теме «Пушкин и Байрон»: [I. Раннее знакомство Пушкина с произведениями Байрона; II. «Унижусь до презренной прозы...»]; С. 112—161: Пушкин на подступах к поэме «Кавказ» и в работе над нею: (К истории заполнения тетради ПД 830); С. 162—182; факс.: Анализ автографа «Я видел Азии бесплодные пределы...»; С. 183—245; факс.: О тексте пушкинского послания «Ты прав, мой друг, напрасно я презрел...»; С. 246—264: «Обшикать Федру, Клеопатру...»; С. 265—275: Пушкин и французский перевод «Отелло»; С. 276—288; факс.: Запись «14 juillet 1826 Зо... <?>»; С. 289—308: Контрапункт рабочей тетради А. С. Пушкина: («Акафист Е. Н. Карамзиной», «Арап Петра Великого», «Евгений Онегин»); С. 309—316: «Почтовая проза» пушкинской героини:

[«Гости съезжались на дачу...»]; С. 317—329: К датировке стихотворения «Обвал»; С. 330—342: Ирвинговская реминисценция в «Каменном госте»; С. 343—377; факс.: Как текстологи создавали и разрушали пушкинский шедевр: (О тексте чернового наброска «Царь увидел пред собою...»); С. 378—394: К уточнению датировки «Марья Шонинг»; С. 395—414: Наблюдения над употреблением в текстах Пушкина окончаний «и» и «ѣ».

Пушкинский черновой набросок «[Вдали тех пропастей глубоких]...» // Рус. лит. 2004. № 3. С. 110—120.

[Словарные статьи] // Пушкин: Исследования и материалы / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Наука, 2004. Т. 18—19: Пушкин и мировая литература: Материалы к «Пушкинской энциклопедии». С. 7: Аддисон Д.; С. 11—23: Английская литература; С. 37: Арно Л.-Э.; С. 38—59: Байрон Д. Г.; С. 61—62: Бенъян Д.; С. 63—64: Бёрк Э.; С. 67—68: Боулз У. Л.; С. 70—71: Булвер-Литтон Э. Д.; С. 82—83: Вильмен А.-Ф.; С. 83—84: Вильсон Д.; С. 92—93: Гамильтон А.; С. 93—94: Ганка В.; С. 105: Гиффорд У.; С. 119: Грей Т.; С. 119—120: Грекур Ж.-Б.-Ж. Виллар де; С. 121—123: Гюго В.-М.; С. 129—130: Делавинь К.-Ж.-Ф.; С. 130—131: Делиль Ж.; С. 131: Джеффри Ф.; С. 131: Джонсон С.; С. 138: Дю Белле Ж.; С. 138—139: Дюкло Ш. Пино; С. 143—144: Жанлис С.-Ф. Дюкре де Сент-Обен; С. 144—145: Жуи (Этьен В.-Ж.); С. 146: Задек М.; С. 148—149: Ирвинг В.; С. 168—170: Кольридж С. Т.; С. 174—175: Корнуолл Б.; С. 175: Коттен М.-С. Ристо; С. 178—179: Купер Д. Ф.; С. 195: Макферсон Д.; С. 203—205: Мильтон Д.; С. 212—213: Монтеस्कё Ш.-Л. де Секонда; С. 213—214: Мур Т.; С. 214—215: Мэтьюрин Ч. Р.; С. 215—216: Мюссе А. де; С. 225: Низар Ж.-М.; С. 235—236: Паскаль Б.; С. 240—241: Петроний [в соавт. с С. Б. Федотовой]; С. 245—254: Англия; С. 279—283: Чехия и Словакия; С. 283—287: Южные славяне [в разд. «Прижизненная известность Пушкина за рубежом»]; С. 288—289: Радклиф А.; С. 291—293: Ричардсон С.; С. 298—300: Саади; С. 302—304: Саути Р.; С. 306—310: Сербская литература; С. 311—316: Скотт В. [в соавт. с Д. П. Якубовичем]; С. 316: Скриб Э.; С. 317—318: Спенсер Э.; С. 322—323: Стерн Л.; С. 334—335: Томсон Д.; С. 336: Уолпол В. Г.; С. 337—338: Фазил-Хан Шайда; С. 338: Фенелон; С. 339: Фильдинг Г.; С. 360—

361: Хафиз; С. 364: Чаттертон Т.; С. 365—366: Челаковский Ф. Л.; С. 366—367: Ченстон; С. 367—368: Чешская и словацкая литература; С. 369: Чосер Д.; С. 374—375: Шафарик П. Й.; С. 383—384: Шенстон У.; С. 384—388: Шенье А.-М. де; С. 396: Юнг Э.

О гипотетическом пушкинском цикле «Эпиграммы во вкусе древних» // Пушкин и его современники: Сб. науч. тр. / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Нестор-История; Академ. проект, 2005. Вып. 4 (43) / Под. ред. Е. О. Ларионовой. С. 260—278.

Обрывки автографа пушкинской поэмы «Вадим» // Рус. лит. 2005. № 3. С. 91—98.

Пушкинские планы о стрельце, влюбленном в боярскую дочь // Пушкин и его современники: Сб. науч. тр. / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Нестор-История; Академ. проект, 2005. Вып. 4 (43) / Под. ред. Е. О. Ларионовой. С. 217—259.

Уточнения к каталогу библиотеки Пушкина // Временник Пушкинской комиссии / РАН. Отд. ист.-филол. наук. Пушкинская комиссия. СПб.: Наука, 2005. Вып. 30 / Отв. ред. В. П. Старк. С. 295—301.

«Капитанская дочка» в неосуществленном собрании «Романы и повести Александра Пушкина» (1937) // Рус. лит. 2008. № 1. С. 21—38.

О датировке и начальных листах в тетради ПД 835 // А. М. Панченко и русская культура: Исследования и материалы / РАН; ИРЛИ (Пушкинский Дом); Отв. ред. С. А. Кибальник и А. А. Панченко; Предисл. С. А. Кибальника. СПб.: Пушкинский Дом, 2008. С. 116—125.

[Словарные статьи] // Пушкинская энциклопедия: Произведения / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Рук. проекта И. С. Чистова. СПб.: Нестор-История, 2009. Вып. 1: А—Д. С. 36—37: «Англия есть отечество карикатуры и пародии...»; С. 71—80: «Арап Петра Великого»; С. 248—251: «[Вдали тех пропастей глубоких]...».

[Словарные статьи] // Пушкинская энциклопедия: Произведения / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Рук. проекта И. С. Чистова. СПб.: Нестор-История, 2012. Вып. 2: Е—К. С. 198—

200: Золото и булат; С. 262—263: Из Barry Cornwall; С. 430—432: «Как жениться задумал царский арап...».

[Словарные статьи] // Пушкинская энциклопедия: Произведения / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Рук. проекта И. С. Чистова. СПб.: Нестор-История, 2017. Вып. 3: Л—О. С. 247—259: <Наброски к замыслу о Фаусте>; С. 307—309: <Начало статьи о Гюго>; С. 400—402: <О драмах Байрона>; С. 470—471: <О «Ромео и Джульетте» Шекспира>; С. 491—493: <О французской словесности>.

*Редакторские работы, переводы,
подготовка текста, комментарии*

Левитт М. Ч. Литература и политика: Пушкинский праздник 1880 года / Пер. с англ. И. Н. Владимирова, В. Д. Рака. СПб.: Академ. проект, 1994. 236 с. Библиогр.: с. 195—254. (Соврем. запад. русистика).

Пушкин А. С. Собр. соч.: В 5 т. СПб.: Библиополис, 1994. Т. 4: Романы и повести / Сост. и авт. коммент. В. Д. Рак. 499 с.: ил. Коммент.: с. 385—489.

Добрецени П. Блудная дочь: Анализ художественной прозы Пушкина / Науч. ред. В. Д. Рак; Пер. с англ. Г. А. Крылова, А. К. Славинской. СПб.: Академ. проект, 1995. 397 с. Библиогр.: с. 346—382. (Соврем. запад. русистика).

Набоков В. В. Заметки о просодии / Ред. и авт. примеч. В. Д. Рак // Набоков В. В. Комментарий к роману А. С. Пушкина «Евгений Онегин»: Пер. с англ. / Науч. ред. и авт. вступ. ст. В. П. Старк; Ред. пер. Н. М. Жутовская. СПб.: Искусство—СПб.; Набоковский фонд, 1998. С. 749—797. Примеч.: с. 797.

«Искренне Ваш Юл. Оксман»: (Письма 1914—1970-х годов) / Публ. М. Д. Эльзона; Предисл. В. Д. Рака [2003. № 3. С. 137—140]; Примеч. В. Д. Рака и М. Д. Эльзона // Рус. лит. 2003. № 3. С. 137—184; № 4. С. 182—220; 2004. № 1. С. 145—199; № 2. С. 189—244; 2005. № 4. С. 140—201; 2006. № 1. С. 227—273.

Рец.: Селезнев В. «Заводит читателя на коммунальную кухню советского литературоведения»: (Рак против Оксмана) // Вопр. лит. 2005. № 1. С. 308—314.

«Мы добрых граждан позабавим...» / Подгот. текста и коммент. В. Д. Рака // Пушкин А. С. Полн. собр. соч.: В 20 т. / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Наука, 2004. Т. 2: Стихотворения; Кн. 1: (Петербург. 1817—1820). С. 115, 247—248, 688—693.

Пушкин: Исследования и материалы / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Наука, 2004. Т. 18—19: Пушкин и мировая литература: Материалы к «Пушкинской энциклопедии» / Отв. ред. В. Д. Рак. 445 с. Вспом. указ.: с. 405—444.

Пушкин А. С. Пиковая дама; Романы и повести: [«Арап Петра Великого»; «Повести Белкина»; «Дубровский»; «Капитанская дочка»] / Вступ. ст. Н. О. Лернера; Коммент. В. Д. Рака. Харьков; Белгород: Клуб семейн. досуга, 2011. 414 с. (Великие шедевры мир. классики).

Пушкин А. С. Сочинения в прозе: [«Арап Петра Великого»; «Повести Белкина»; «Дубровский»; «Пиковая дама»; «Египетские ночи»; «Капитанская дочка»; «Путешествие в Арзрум»] / Ил. Б. П. Забиροхина; Коммент. В. Д. Рака. СПб.: Вита Нова, 2017. 507 с.: ил. Коммент.: с. 411—498. (Фамил. б-ка).

Пушкин А. С. «Как жениться задумал царский арап...» / Подгот. текста и примеч. С. В. Березкиной, В. Д. Рака // Пушкин А. С. Полн. собр. соч.: В 20 т. / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом). СПб.: Наука, 2019. Т. 3: Стихотворения; Кн. 1: (Михайловское. 1824—1826). С. 115, 339, 963—968.

*Членство в редколлегии
изданий РАН и ИРЛИ РАН*

Пушкин А. С. Полн. собр. соч.: В 20 т. / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Гл. ред. Н. Н. Скатов. СПб.: Наука, 1999—.

Т. 1: Лицейские стихотворения. 1813—1817 / Ред. В. Э. Вацууро. 1999. 839 с.: 1 л. портр.; 8 л. факс. Вспом. указ.: с. 793—832.

То же: СПб., 1999. 812 с.; 1 л. портр.; 8 л. факс. Вспом. указ.: с. 759—805. (Пушкин А. С. Сочинения. [Отд. том, изданный к юбилейной Пушкинской конф.]).

Т. 2: Стихотворения; Кн. 1: (Петербург. 1817—1820) / Ред. В. Э. Вацууро, Е. О. Ларионова; Рец. В. Д. Рак. 2004. 739 с.; 1 л. портр.; 8 л. факс. Вспом. указ.: с. 708—731.

Т. 2: Стихотворения; Кн. 2: (Юг. 1820—1824) / Ред. Е. О. Ларионова; Контр. рец. В. Д. Рак. 2016. 1018 с.; 1 л. портр.; 8 л. ил. Вспом. указ.: с. 979—1010.

Т. 3: Стихотворения; Кн. 1: (Михайловское. 1824—1826) / Ред. С. Б. Березкина, М. Н. Виролайнен. 2019. 1119 с.; 1 л. портр.; 8 л. факс. Вспом. указ.: с. 1060—1114.

Т. 7: Драматические произведения / Ред. М. Н. Виролайнен, Л. М. Лотман. 2009. 1069 с.; 1 л. портр.; 8 л. факс. Указ. имен: с. 1044—1068.

Рец.: *Ebbinghaus A.* [Rec.] // *Zeitschrift für Slawistik.* 2013. Vol. 58. № 2. S. 239—244.

Пушкин и его современники: Сб. науч. тр. Вып. 3 (42) / РАН. Отд-ние лит. и яз. Пушкинская комиссия; Редкол.: С. А. Фомичев, В. Д. Рак, Е. О. Ларионова. СПб.: Академ. проект, 2002. 443 с.: ил. Вспом. указ.: с. 406—441.

Пушкинская энциклопедия: Произведения. Вып. 1: А—Д / РАН. ИРЛИ (Пушкинский Дом); Рук. проекта И. С. Чистова. СПб.: Нестор-История, 2009. 519 с.; 14 л. ил. Указ. имен: с. 496—518.